



## FIRE IMPORT SA

### Liste de prix OLSBERG - CHF H.T

		Efficacité énergétique
<b>OLSBERG KAMINÖFEN</b>		<b>OLSBERG POÊLES À BOIS</b>
ARACAR Compact		A
CALDERA II Compact		A+
IPALA SMART Compact		A+
OSORNO		A+
OSORNO S / OSORNO L		A+
PALENA Compact		A
PALENA PLUS Compact		A
PALENA POWERBLOC! Compact		A
PULAR Compact		A+
PULAR PLUS Compact		A+
PULAR POWERBLOC! Compact		A+
SALADO Compact		A+
TACORA Compact		A+
TECAPA II Compact		A+
TENORIO POWERSYSTEM Compact		A+
TIPAS Compact		A+
TIPAS PLUS Compact		A+
TIPAS POWERBLOC! Compact		A+
TOLIMA POWERSYSTEM II Compact		A+
ZACATE Compact		A+
<b>OLSBERG WASSERFÜHRENDE KAMINÖFEN</b>		<b>OLSBERG POÊLES À BOIS AVEC FONCTION EAU</b>
NEVADO AQUA Compact		A+
TOLIMA AQUA II Compact		A+
<b>OLSBERG KAMINÖFEN ZUBEHÖR</b>		<b>OLSBERG POÊLES À BOIS ACCESSOIRES</b>
OEC, OEC II, Olsberg Wassertechnik		OEC, OEC II, Olsberg Système à eau
Verbrennungsluftrohre		Tuyaux d'air de combustion
Rauchrohre		Tuyaux de fumée
Funkenschutzplatten, Diverses		Plaques de sol, divers
<b>OLSBERG PELLETÖFEN</b>		<b>OLSBERG POÊLES À PELLETS</b>
ARINA 3.0		A+
INARA 3.0		A+
LEVANA 3.0		A+
LEVANA AQUA 3.0		A+
VESTA		A+
EPANA		A+
Bezeichnung		Artikelnummer
		Prix en CHF

Description		Référence	H.T
<b>OLSBERG KAMINÖFEN</b>		<b>OLSBERG POÊLES À BOIS</b>	
<b>ARACAR Compact 5 kW</b>			
<b>ARACAR Compact, Türanschlag links</b>	<b>ARACAR Compact, Butée de porte gauche</b>		
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir	
<b>Putzrahmen 3 mm / Cadre en plâtre 3 mm</b>			
Lufteinlassgitter / Grille de ventilation	• Stahl, schwarz	• acier, noir	41/6052.0310 5 013,00 CHF
	• Stahl, weiß	• acier, blanc	41/6052.0320 5 013,00 CHF
	• Glas, schwarz	• verre, noir	41/6052.0330 5 142,99 CHF
	• Glas, weiß	• verre, blanc	41/6052.0340 5 142,99 CHF
	• Individuell	• individuel	41/6052.0350 5 142,99 CHF
<b>Putzrahmen 10 mm / Cadre en plâtre 10 mm</b>			
Lufteinlassgitter / Grille de ventilation	• Stahl, schwarz	• acier, noir	41/6052.1010 5 105,85 CHF
	• Stahl, weiß	• acier, blanc	41/6052.1020 5 105,85 CHF
	• Glas, schwarz	• verre, noir	41/6052.1030 5 142,99 CHF
	• Glas, weiß	• verre, blanc	41/6052.1040 5 142,99 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>			

Description		Référence	H.T	
OEC Olsberg Efficiency Controller		OEC Olsberg Efficiency Controller	23/5751.9200	779,02 CHF
Saison-Funkenschutzplatte, ESG 6mm		Plaque de sol de saison , ESG 6mm	41/6051.2901	723,31 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A			
<b>ARACAR Compact, Türanschlag rechts</b>				
<b>Aracar Compact, Butée de porte droite 5kW</b>				
<b>Putzrahmen 3 mm / Cadre en plâtre 3 mm</b>				
Lufteinlassgitter / Grille de ventilation	• Stahl, schwarz	• acier, noir	41/6062.0310	5 013,00 CHF
	• Stahl, weiß	• acier, blanc	41/6062.0320	5 013,00 CHF
	• Glas, schwarz	• verre, noir	41/6062.0330	5 142,99 CHF
	• Glas, weiß	• verre, blanc	41/6062.0340	5 142,99 CHF
	• Individuell	• individuel	41/6062.0350	5 142,99 CHF
<b>Putzrahmen 10 mm / Cadre en plâtre 10 mm</b>				
Lufteinlassgitter / Grille de ventilation	• Stahl, schwarz	• acier, noir	41/6062.1010	5 105,85 CHF
	• Stahl, weiß	• acier, blanc	41/6062.1020	5 105,85 CHF
	• Glas, schwarz	• verre, noir	41/6062.1030	5 142,99 CHF
	• Glas, weiß	• verre, blanc	41/6062.1040	5 142,99 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>				
OEC Olsberg Efficiency Controller		OEC Olsberg Efficiency Controller	23/5751.9200	779,02 CHF
Saison-Funkenschutzplatte, ESG 6mm		Plaque de sol de saison , ESG 6mm	41/6051.2901	723,31 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A			
<b>CALDERA II Compact 6kW</b>				
<b>Korpus / Corps:</b>				
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• schwarz	• noir		
	• Stahl, schwarz	• acier, noir	23/7461	4 028,78 CHF
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• schneeweiß	• blanc neige	23/7464	4 910,86 CHF
	• caffè latte	• caffè latte	23/7469	4 938,72 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	23/746x	5 746,52 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	23/7463	4 808,73 CHF
	• Serpentin 60mm	• pierre serpentine 60mm	23/7467	4 938,72 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>				
OEC Olsberg Efficiency Controller		OEC Olsberg Efficiency Controller	23/5751.9200	779,02 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			
<b>IPALA SMART Compact / Stahltür 5kW</b>				
<b>Korpus / Corps:</b>				
Türanschlag links / Butée de porte gauche	• schwarz	• noir	23/7859	4 335,19 CHF
<b>Zubehör für IPALA SMART Compact (Anschlag links):</b>				
PowerBloc! Aufsatz links (für Türanschlag links)	• Stahl, schwarz	Module d'accumulation supérieure gauche pour PowerBloc!	23/7859.9100	500,46 CHF
Regal rechts (für Türanschlag links)	• Stahl, schwarz	Réserve à bois droite	23/7859.9400	834,73 CHF
Regalaufsatz rechts (für Türanschlag links)	• Stahl, schwarz	Module supérieure pour réserve à bois droite	23/7859.9500	463,32 CHF
Türanschlag rechts / Butée de porte droite			23/7869	4 335,19 CHF
<b>Zubehör für IPALA SMART Compact (Anschlag rechts):</b>				
PowerBloc! Aufsatz rechts (für Türanschlag rechts)	• Stahl, schwarz	Module d'accumulation supérieure droite pour PowerBloc!	23/7869.9100	500,46 CHF
Regal links (für Türanschlag rechts)	• Stahl, schwarz	Réserve à bois gauche	23/7869.9400	834,73 CHF
Regalaufsatz links (für Türanschlag rechts)	• Stahl, schwarz	Module supérieure pour réserve à bois gauche	23/7869.9500	463,32 CHF
PowerBloc!		PowerBloc!	23/6061.9200	519,03 CHF
Bogen mit Reinigungsdeckel Ø 150 mm für Abgasanschluss hinten, oben		pour raccord d'évacuation des fumées sur le dessus arrière	23/1974.9392	78,92 CHF
OEC Olsberg Efficiency Controller		OEC Olsberg Efficiency Controller	23/5751.9200	779,02 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			

<b>OSORNO 8kW</b>	Description	Référence	H.T
-------------------	-------------	-----------	-----

Description		Référence	H.T
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir	
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	41/6161 5 662,95 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	41/6163 6 498,61 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• vratza weiß	• pierre calcaire vratza blanc	41/6162 7 241,41 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Kalkstein avorio	• pierre calcaire avorio	41/6166.1000 8 671,31 CHF
Natursteinverkleidung TopStone / Habillage en pierre naturelle TopStone	• Gabbro nero ferrara linea-retta	• gabbro nero ferrara linea-retta	41/6160 8 773,44 CHF
Natursteinverkleidung TopStone / Habillage en pierre naturelle TopStone	• Quarzit marrone alba natura	• quarzite marrone alba natura	41/6167 7 501,39 CHF
Natursteinverkleidung TopStone / Habillage en pierre naturelle TopStone	• Kalkstein beige teramo natura	• pierre calcaire beige teramo natura	41/6169 7 501,39 CHF
Verkleidungssatz Kaminbauplatte / Kit de revêtement	• Kaminbauplatte, Putzrahmen 3mm, Luftgitter weiß, Bodenplatte	• plaque de cheminée, cadre en plâtre 3mm, grille d'air blanche, plaque de sol	41/6161.1000 6 405,76 CHF

#### Zubehör / Accessoires :

PowerBloc!		PowerBloc!	41/6161.9200 723,31 CHF
Nachrüstsatz Rostfeuerung		Kit assemblage foyer à grille	41/6161.9210 203,34 CHF
Nachrüstsatz Verbrennungsluftanschluss unten		Kit assemblage air de combustion en bas	41/6161.9220 156,92 CHF
Holzfach 430x640x400 rechts		Réserve à bois 430x640x400 droite	23/6451.9210 500,46 CHF
Holzfach 430x640x400 links		Réserve à bois 430x640x400 droite	23/6451.9220 500,46 CHF
Holzauflage für Holzfach 640 mm Buche		Élément assis en bois pour réserve à bois 640 lg., hêtre	23/6451.9240 379,76 CHF
Holzgriff teak mit Befestigungsmaterial		Poignée bois teck avec matériau de fixation	41/6161.9240 221,91 CHF
Saison-Funkenschutzplatte ESG-Glas, 6 mm		Plaque de sol de saison	41/6161.2901 695,45 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+		

#### OSORNO S 5,7kW

<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir	
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	41/6461 5 430,83 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	41/6463 6 247,91 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• vratza weiß	• rata blanc	41/6462 6 953,57 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Kalkstein avorio	• pierre calcaire avorio	41/6466 7 965,65 CHF
Natursteinverkleidung TopStone / Habillage en pierre naturelle TopStone	• Gabbro nero ferrara linea-retta	• gabbro nero ferrara linea-retta	41/6460 8 169,92 CHF
Natursteinverkleidung TopStone / Habillage en pierre naturelle TopStone	• Quarzit marrone alba natura	• quarzite marrone alba natura	41/6467 6 851,44 CHF
Natursteinverkleidung TopStone / Habillage en pierre naturelle TopStone	• Kalkstein beige teramo natura	• pierre calcaire beige teramo natura	41/6469 6 851,44 CHF
Verkleidungssatz Kaminbauplatte / Kit de revêtement	• Kaminbauplatte, Putzrahmen 3mm, Luftgitter weiß, Bodenplatte	• plaque de cheminée, cadre en plâtre 3mm, grille d'air blanche, plaque de sol	41/6461.1000 5 783,66 CHF

#### Zubehör / Accessoires :

PowerBloc!		Power Bloc!	41/6461.9200 676,88 CHF
Nachrüstsatz Rostfeuerung		Kit assemblage foyer à grille	41/6161.9210 203,34 CHF
Nachrüstsatz Verbrennungsluftanschluss unten		Kit assemblage air de combustion en bas	41/6161.9220 156,92 CHF
Holzgriff teak mit Befestigungsmaterial		Poignée bois teck avec matériau de fixation	41/6161.9240 221,91 CHF
Saison-Funkenschutzplatte ESG-Glas, 6 mm		Plaque de sol de saison	41/6461.2901 574,74 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+		

#### OSORNO L 7,8kW

<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir	
<b>linke Ausführung</b>			
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	41/6361 5 941,50 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	41/6363 6 823,58 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• vratza weiß	• pierre calcaire vratza blanc	41/6362 7 752,09 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Kalkstein avorio	• pierre calcaire avorio	41/6366 8 727,02 CHF

Description			Référence	H.T
Natursteinverkleidung TopStone / Habillage en pierre naturelle TopStone	• Gabbro nero ferrara linea-retta	• gabbro nero ferrara linea-retta	41/6360	8 819,87 CHF
Natursteinverkleidung TopStone / Habillage en pierre naturelle TopStone	• Quarzit marrone alba natura	• quarzite marrone alba natura	41/6367	7 612,81 CHF
Natursteinverkleidung TopStone / Habillage en pierre naturelle TopStone	• Kalkstein beige teramo natura	• pierre calcaire beige teramo natura	41/6369	7 612,81 CHF
Verkleidungssatz Kaminbauplatte / Kit de revêtement	• Kaminbauplatte, Putzrahmen 3mm, Luftgitter weiß, Bodenplatte	• plaque de cheminée, cadre en plâtre 3mm, grille d'air blanche, plaque de sol	41/6361.1000	6 591,46 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>				
PowerBloc!		PowerBloc!	41/6161.9200	723,31 CHF
Nachrüstatz Rostfeuerung		Kit assemblage foyer à grille	41/6161.9210	203,34 CHF
Nachrüstatz Verbrennungsluftanschluss unten		Kit assemblage air de combustion en bas	41/6161.9220	156,92 CHF
Holzgriff teak mit Befestigungsmaterial		Poignée bois teck avec matériau de fixation	41/6161.9240	221,91 CHF
<b>Korpus / Corps:</b>				
<b>rechte Ausführung</b>	• schwarz	• noir		
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	41/6371	5 941,50 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	41/6373	6 823,58 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• vratza weiß	• pierre calcaire vratza blanc	41/6372	7 752,09 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Kalkstein avorio	• pierre calcaire avorio	41/6376	8 727,02 CHF
Natursteinverkleidung TopStone / Habillage en pierre naturelle TopStone	• Gabbro nero ferrara linea-retta	• gabbro nero ferrara linea-retta	41/6370	8 819,87 CHF
Natursteinverkleidung TopStone / Habillage en pierre naturelle TopStone	• Quarzit marrone alba natura	• quarzite marrone alba natura	41/6377	7 612,81 CHF
Natursteinverkleidung TopStone / Habillage en pierre naturelle TopStone	• Kalkstein beige teramo natura	• pierre calcaire beige teramo natura	41/6379	7 612,81 CHF
Verkleidungssatz Kaminbauplatte / Kit de revêtement	• Kaminbauplatte, Putzrahmen 3mm, Luftgitter weiß, Bodenplatte	• plaque de cheminée, cadre en plâtre 3mm, grille d'air blanche, plaque de sol	41/6371.1000	6 591,46 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>				
PowerBloc!		PowerBloc!	41/6161.9200	723,31 CHF
Nachrüstatz Rostfeuerung		Kit assemblage foyer à grille	41/6161.9210	203,34 CHF
Nachrüstatz Verbrennungsluftanschluss unten		Kit assemblage air de combustion en bas	41/6161.9220	156,92 CHF
Holzgriff teak mit Befestigungsmaterial		Poignée bois teck avec matériau de fixation	41/6161.9240	221,91 CHF
Saison-Funkenschutzplatte ESG-Glas, 6 mm		Plaque de sol de saison	41/6361.2901	723,31 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			
<b>PALENA Compact 5kW</b>				

Description		Référence	H.T
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir	
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	23/5751
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A		3 731,66 CHF
<b>PALENA PLUS Compact 5kW</b>			
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir	
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	23/5771
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A		3 833,80 CHF
<b>PALENA POWERBLOC! Compact 5 kW</b>			
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir	
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	23/5761
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A		4 270,19 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>			
PowerBloc!		PowerBloc! pour module d'accumulation 330 mm (50 kg)	23/5761.9200
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A		556,17 CHF
<b>Zubehör PALENA Compact   PALENA PLUS Compact   PALENA POWERBLOC! Compact</b>			
Keramikabdeckung / Couvercle céramique	• schneeweiß	• blanc neige	23/5754.3060
	• weichsel	• griotte	23/5757.3060
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	23/575x.3060
Natursteinabdeckung / Couvercle en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	23/5753.3060
Drehteller*** 180° drehbar (Höhe+28 mm)		Couvercle en pierre naturelle	23/6651.9220
		Plateau tournant*** 180° pivotant (hauteur +28 mm) (sauf PALENA PLUS SD Compact)	23/5751.9200
OEC Olsberg Efficiency Controller		OEC Olsberg Efficiency Controller	23/2290.2910
Saison-Funkenschutzplatte ESG-Glas, 6 mm		• ESG verre de sécurité, 6 mm	
***Mit Drehteller nur raumluftabhängig zu betreiben!		***avec plateau tournant; ne peuvent seulement fonctionner avec l'air ambiant. Sortie des fumées impossible à l'arrière.	
Rauchrohranschluss hinten nicht möglich!			
Sichtfensters muss der Abstand zu brennbaren Gegenständen 80cm betragen!		vitre, la distance par rapport aux objets combustibles doit être de 80cm!	
<b>PULAR Compact 5kW</b>			
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir	
Dekorrahmen / Cadre décoratif	• verchromt	• chromé	23/7359
	• schwarz lackiert	• laque noir	23/7350
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+		4 130,92 CHF
			4 028,78 CHF
<b>PULAR PLUS Compact 5kW</b>			
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir	
Dekorrahmen / Cadre décoratif	• verchromt	• chromé	23/7369
	• schwarz lackiert	• laque noir	23/7360
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+		4 335,19 CHF
			4 233,05 CHF
<b>PULAR POWERBLOC! Compact 5kW</b>			
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir	
Dekorrahmen / Cadre décoratif	• verchromt	• chromé	23/7379
	• schwarz lackiert	• laque noir	23/7370
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+		4 632,31 CHF
			4 539,46 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>			
PowerBloc!		PowerBloc! pour module d'accumulation 330 mm (50 kg)	23/5761.9200
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+		556,17 CHF

Description	Référence	H.T
<b>Zubehör PULAR Compact   PULAR PLUS Compact   PULAR POWERBLOC! Compact</b>		
Keramikabdeckung / Couvercle céramique	• schneeweiß • weichsel • Sonderglasur	• blanc neige • griotte • couleurs spéciales
Natursteinabdeckung / Couvercle en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine
Drehteller*** 180° drehbar (Höhe+28 mm)	Plateau tournant*** 180° pivotant (hauteur +28 mm) (sauf PALENA PLUS SD Compact)	
OEC Olsberg Efficiency Controller	OEC Olsberg Efficiency Controller	
Saison-Funkenschutzplatte ESG-Glas, 6 mm	ESG verre de sécurité , 6 mm	
***Mit Drehteller nur raumluftabhängig zu betreiben! Rauchrohranschluss hinten nicht möglich!	***avec plateau tournant; ne peuvent seulement fonctionner avec l'air ambiant. Sortie des fumées impossible à l'arrière.	
Sichtfensters muss der Abstand zu brennbaren Materialien 80cm betragen!	vitre, la distance par rapport aux objets combustibles doit être de 80cm!	
<b>SALADO Compact 6kW</b>		
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz • Stahl, schwarz	• noir • acier, noir
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• schneeweiß Sonderglasuren	• blanc neige couleurs spéciales
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• Serpentin	• pierre serpentine
Keramikverkleidung / Habillage en céramique		
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle		
<b>Zubehör / Accessoires :</b>		
OEC Olsberg Efficiency Controller	OEC Olsberg Efficiency Controller	
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+	
<b>TACORA Compact 6kW</b>		



Description			Référence	H.T
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	23/5971.2100	4 632,31 CHF
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• ahorn	• érable	23/5978.2100	5 142,99 CHF
	• black-wood	• black-wood	23/5979.2100	5 142,99 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	23/597x.2100	6 034,35 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	23/5973.2100	5 040,85 CHF
<b>Zubehör für Seitenverkleidung Stahl: / Accessoires pour habillage latéral acier:</b>				
Keramikabdeckung / Couvercle céramique	• ahorn	• érable	23/5968.3060	416,90 CHF
	• black-wood	• black-wood	23/5979.3060	416,90 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	23/597x.3060	649,03 CHF
Natursteinabdeckung / Couvercle en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	23/5963.3060	416,90 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>				
OEC Olsberg Efficiency Controller		OEC Olsberg Efficiency Controller	23/5751.9200	779,02 CHF
Saison-Funkenschutzplatte ESG-Glas, 6 mm		ESG verre de sécurité , 6 mm	23/2290.2909	314,76 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			
<b>TECAPA II Compact / Stahltür 6kW</b>				
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Stahlverkleidung / Habillage latéral acier	• PowerSystem	• PowerSystem	23/7561	3 805,94 CHF
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• schneeweiß	• blanc neige	23/7564	4 539,46 CHF
	• caffè au lait	• caffè au lait	23/7569	4 539,46 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	23/756x	5 440,11 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	23/7563	4 539,46 CHF
<b>Zubehör für Seitenverkleidung Stahl: / Accessoires pour habillage latéral acier:</b>				
Keramikabdeckung + Einleger / Couvercle céramique + tablette	• schneeweiß	• blanc neige	23/7564.3060	444,75 CHF
	• caffè au lait	• caffè au lait	23/7569.3060	444,75 CHF
Natursteinabdeckung + Einleger / Couvercle en pierre naturelle + i	• Serpentin	• pierre serpentine	23/7563.3060	444,75 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>				
OEC Olsberg Efficiency Controller		OEC Olsberg Efficiency Controller	23/5751.9200	779,02 CHF
Saison-Funkenschutzplatte ESG-Glas, 6 mm		ESG verre de sécurité , 6 mm	23/2290.2909	314,76 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			
<b>TECAPA II Compact / Glasfront 6kW</b>				
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Stahlverkleidung / Habillage latéral acier	• PowerSystem	• PowerSystem	23/7571	4 130,92 CHF
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• schneeweiß	• blanc neige	23/7574	4 938,72 CHF
	• caffè au lait	• caffè au lait	23/7579	4 938,72 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	23/757x	5 848,65 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	23/7573	4 938,72 CHF
<b>Zubehör für Seitenverkleidung Stahl: / Accessoires pour habillage latéral acier:</b>				
Keramikabdeckung + Einleger / Couvercle céramique + tablette	• schneeweiß	• blanc neige	23/7564.3060	444,75 CHF
	• caffè au lait	• caffè au lait	23/7569.3060	444,75 CHF
Natursteinabdeckung + Einleger / Couvercle en pierre naturelle + i	• Serpentin	• pierre serpentine	23/7563.3060	444,75 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>				
OEC Olsberg Efficiency Controller		OEC Olsberg Efficiency Controller	23/5751.9200	779,02 CHF
Saison-Funkenschutzplatte ESG-Glas, 6 mm		ESG verre de sécurité , 6 mm	23/2290.2909	314,76 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			
<b>TENORIO POWERSYSTEM Compact (mit Olivin-SpeicherBloc!) 5kW</b>				
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	23/6841	4 734,45 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>				

Description			Référence	H.T
Keramikabdeckung / Couvercle céramique	• schneeweiß	• blanc neige	23/6844.3060	407,61 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	23/684x.3060	602,60 CHF
Natursteinabdeckung / Couvercle en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	23/6843.3060	407,61 CHF
OEC Olsberg Efficiency Controller		OEC Olsberg Efficiency Controller	23/5751.9200	779,02 CHF
OEC Olsberg Efficiency Controller II		OEC Olsberg Efficiency Controller II	23/6841.9200	1 001,86 CHF
Saison-Funkenschutzplatte ESG-Glas, 6 mm		ESG verre de sécurité, 6 mm	23/2290.2910	314,76 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			
<b>TIPAS Compact II 4kW</b>				
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	23/6661	3 620,24 CHF
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• schneeweiß	• blanc neige	23/6664	4 335,19 CHF
	• caffè coretto	• caffè coretto	23/6665	4 335,19 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	23/666x	4 734,45 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	23/6663	4 539,46 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			
<b>TIPAS Compact III Glasfront 4kW</b>				
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	23/6671	4 130,92 CHF
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• schneeweiß	• blanc neige	23/6674	4 706,59 CHF
	• caffè coretto	• caffè coretto	23/6675	4 706,59 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	23/667x	4 920,15 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	23/6673	4 966,57 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			
<b>TIPAS Plus Compact 4kW</b>				
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	23/6681	3 926,65 CHF
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• caffè freddo	• caffè freddo	23/6682	4 493,04 CHF
Aktion "Farben in die Welt" / Campagne "couleur au monde"	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	23/668x	4 985,14 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	23/6683	4 985,14 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			
<b>TIPAS POWERBLOC! Compact 4kW</b>				
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	23/6691	3 982,36 CHF
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• caffè freddo	• caffè freddo	23/6692	4 827,30 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	23/6693	5 337,98 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	23/669x	5 337,98 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>				
PowerBloc!		PowerBloc! 39kg	23/6691.9200	426,18 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			
<b>Zubehör TIPAS Compact II   TIPAS Compact III Glasfront   TIPAS PLUS Compact   TIPAS POWERBLOC! Compact</b>				
<b>Zubehör für Seitenverkleidung Stahl: / Accessoires pour habillage latéral acier:</b>				
Keramikabdeckung / Couvercle céramique	• schneeweiß	• blanc neige	23/6664.3060	407,61 CHF
	• caffè coretto	• caffè coretto	23/6665.3060	407,61 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	23/666x.3060	584,03 CHF
Natursteinabdeckung / Couvercle en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	23/6663.3060	407,61 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>				
Drehteller*** 180° drehbar (Höhe+28 mm)		Plateau tournant*** 180° pivotant (hauteur +28 mm) (sauf PALENA PLUS SD Compact)	23/6651.9220	602,60 CHF
OEC Olsberg Efficiency Controller		OEC Olsberg Efficiency Controller	23/5751.9200	779,02 CHF
Saison-Funkenschutzplatte ESG-Glas, 6 mm		ESG verre de sécurité , 6 mm	23/2290.2911	314,76 CHF

Description	Référence	H.T
***Mit Drehteller nur raumluftabhängig zu betreiben! Rauchrohranschluss hinten nicht möglich! Achtung: Im gesamten möglichen Strahlungsbereich des Sichtfensters muss der Abstand zu brennbaren Gegenständen 80cm betragen!	***avec plateau tournant; ne peuvent seulement fonctionner avec l'air ambiant. Sortie des fumées impossible à l'arrière.  Attention: Dans toute la zone de rayonnement possible de la vitre, la distance par rapport aux objets combustibles doit être de 80cm!	
<b>TOLIMA POWERSYSTEM II Compact 6kW</b>		
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• ahorn	• érable
	• hämatit	• hématite
	• curlo	• curlo
	• caffè freddo	• caffè freddo
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales
	• Serpentin	• pierre serpentine
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle		
<b>Zubehör für Seitenverkleidung Stahl: / Accessoires pour habillage latéral acier:</b>		
Keramikabdeckung / Couvercle céramique	• ahorn	• érable
	• hämatit	• hématite
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales
	• Serpentin	• pierre serpentine
Natursteinabdeckung / Couvercle en pierre naturelle		
<b>Zubehör / Accessoires :</b>		
Olivin-SpeicherBloc! Speichereinheit	Bloc d'accumulation en olivin	
OEC Olsberg Efficiency Controller	OEC Olsberg Efficiency Controller	
OEC Olsberg Efficiency Controller II	OEC Olsberg Efficiency Controller II	
Saison-Funkenschutzplatte ESG-Glas, 6 mm	ESG verre de sécurité , 6 mm	
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+	
<b>ZACATE Compact 6kw</b>		
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir
<b>Zubehör / Accessoires :</b>		
OEC Olsberg Efficiency Controller	OEC Olsberg Efficiency Controller	
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+	
<b>OLSBERG WASSERFÜHRENDE KAMINÖFEN OLSBERG POÊLES À BOIS AVEC FONCTION EAU</b>		
<b>NEVADO AQUA Compact 8kW</b>		
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• ahorn	• érable
	• caffè latte	• caffè latte
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales
	• Serpentin	• pierre serpentine
Natursteinabdeckung / Couvercle en pierre naturelle		
<b>Zubehör für Seitenverkleidung Stahl: / Accessoires pour habillage latéral acier:</b>		
Keramikabdeckung / Couvercle céramique	• ahorn	• érable
	• caffè latte	• caffè latte
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales
	• Serpentin	• pierre serpentine
Natursteinabdeckung / Couvercle en pierre naturelle		
<b>Zubehör / Accessoires :</b>		
OEC Olsberg Efficiency Controller	OEC Olsberg Efficiency Controller	
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+	

Description	Référence	H.T
<b>TOLIMA AQUA Compact 8 + 10 kW</b>		
<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• ahorn	• érable
	• hämatit	• hématite
	• curlo	• curlo
	• caffè freddo	• caffè freddo
Aktion "Farben in die Welt" / Campagne "couleur au monde"	• Sonderglasur	• couleurs spéciales
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine
	23/7581	5 644,38 CHF
	23/7588	6 554,32 CHF
	23/7585	6 554,32 CHF
	23/7587	6 554,32 CHF
	23/7589	6 554,32 CHF
	23/758x	6 851,44 CHF
	23/7583	6 591,46 CHF
<b>Zubehör für Seitenverkleidung Stahl: / Accessoires pour habillage latéral acier:</b>		
Keramikabdeckung / Couvercle céramique	• ahorn	• érable
	• hämatit	• hématite
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales
Natursteinabdeckung / Couvercle en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine
	23/5598.3060	407,61 CHF
	23/5595.3060	407,61 CHF
	23/559x.3060	602,60 CHF
	23/5593.3060	407,61 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>		
OEC Olsberg Efficiency Controller	OEC Olsberg Efficiency Controller	23/5751.9200
Saison-Funkenschutzplatte ESG-Glas, 6 mm	ESG verre de sécurité , 6 mm	23/2290.2909
		779,02 CHF
		314,76 CHF
<b>Zubehör für Wassertechnik:</b>		
Olsberg Installationseinheit	Bloc d'installation Olsberg	23/5591.9250
Olsberg Temperaturdifferenz-Controller	Contrôleur de variation de température Olsberg	23/5591.9240
Edelstahlwellschlauch 3/4" (2er Set)	Tube ondulée flexible 3/4" (kit 2 pièces)	23/5591.9210
Edelstahlwellschlauch 1/2" (2er Set)	Tube ondulée flexible 1/2" (kit 2 pièces)	23/5591.9220
		1 001,86 CHF
		314,76 CHF
		73,35 CHF
		73,35 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+	

## OLSBERG KAMINÖFEN ZUBEHÖR

## OLSBERG POÊLES À BOIS ACCESSOIRES

### Zubehör - OEC Olsberg Efficiency Controller

<b>OEC Olsberg Efficiency Controller</b>	OEC Olsberg Efficiency Controller	23/5751.9200	779,02 CHF
bestehend aus:	comprenant:		
• Stellmotor für Verbrennungsluftregelung	• servomotor pour le contrôle et réglage électronique de combustion		
• Abgasfühler	• détecteur des gaz brûlés		
• Türkontaktschalter	• détecteur de la fermeture de porte		
• Bedienelement/Elektronik	• display/électronique		
<b>OEC Olsberg Efficiency Controller II</b>	OEC Olsberg Efficiency Controller II	23/6841.9200	1 001,86 CHF
bestehend aus:	comprenant:		
• Stellmotor für Verbrennungsluftregelung	• servomotor pour le contrôle et réglage électronique de combustion		
• Stellmotor für Konvektionsluftregelung	• servomotor pour le contrôle et réglage électronique de convection		
• Abgasfühler	• détecteur des gaz brûlés		
• Raumtemperaturfühler	• sonde de température ambiante		
• Türkontaktschalter	• détecteur de la fermeture de porte		
• Bedienelement/Elektronik	• display/électronique		

### Zubehör für Olsberg Wassertechnik:

<b>Olsberg Installationseinheit</b>	Bloc d'installation Olsberg		
Installationseinheit mit Energieeffizienzpumpe und Rücklaufanhebung 55 ° C	Vanne 3 voies avec renforcement d'efficacité et retour 55°C	23/5591.9250	1 001,86 CHF

### Olsberg Temperaturdifferenz-Controller

zur Kontrolle der Temperaturdifferenz im Kaminofen und Pufferspeicher

pour le contrôle de la différence de température dans le poêle à bois et ballon d'eau chaude (2 sondes de tempér

Description	Référence	H.T
(zum Lieferumfang gehören 2 Temperaturfühler) Temperaturdifferenz-Controller	Contrôleur de variation de température Olsberg 23/5591.9240	314,76 CHF
<b>Edelstahlwellschlauch</b>	<b>Tuyau ondulé flexible en acier inox</b>	
2 er-Set, 500 mm lang	Kit de 2 pièces, longueur 500mm	
Wellschlauch 3/4 " (2er Set)	Tube ondulée flexible 3/4" (kit 2 pièces)	73,35 CHF
Wellschlauch 1/2 " (2er Set)	Tube ondulée flexible 1/2" (kit 2 pièces)	73,35 CHF
<b>Zubehör – Verbrennungsluftrohre mit Dichtlippen</b>	<b>Accessoires - Tuyaux d#air de combustion avec joint torique</b>	
<b>Verbrennungsluftrohr</b>	Tuyaux air de combustion	
Rohr mit Sicken und Gummidichtung	Tuyau avec sertissage et joint en caoutchouc	
d 1 = Ø 125 mm, d 2 = Ø 124 mm		
L = 250 mm, schwarz	noirr	23/1974.7601 54,78 CHF
L = 500 mm, schwarz	noir	23/1974.7603 64,07 CHF
L = 1000 mm, schwarz	noir	23/1974.7604 91,92 CHF
L = 250 mm mit dichtschl. Klappe, schwarz	avec clapet hermétique, noir	23/1974.7611 91,92 CHF
<b>Bogen</b>	<b>Coudes</b>	
Bogen mit Sicken und Gummidichtung	Coude avec sertissage et joint en caoutchouc	
d 1 = Ø 125 mm, d 2 = Ø 124 mm		
15°, a = 125 b = 198 mm, schwarz	noir	23/1974.7621 82,64 CHF
30°, a = 100 b = 105 mm, schwarz	noir	23/1974.7622 82,64 CHF

Description		Référence	H.T
45°, a = 125 b = 200 mm, schwarz	noir	23/1974.7623	82,64 CHF
90°, a = 225 b = 230 mm, schwarz	noir	23/1974.7624	82,64 CHF
<b>Ofenanschlussstück</b>	<b>Pièce de raccord au poêle</b>		
Rohr mit Sicken und Gummidichtung d 1 = Ø 125, d 2 = Ø 124 mm Anschlussstück, schwarz	Tuyau avec sertissage et joint en caoutchouc		
	noir	23/1974.7605	45,50 CHF
<b>Wandrosette</b>	<b>Rosace murale</b>		
d = Ø 125, schwarz	noir	23/1974.7607	41,78 CHF
<b>Wandfutter</b> , doppelwandig	<b>Manchon</b> à double paroi		
Ø 125 mm, Länge 115 mm		23/1974.9606	45,50 CHF
<b>Zubehör – Rohrelemente</b>	<b>Accessoires - Tuyaux</b>		
<b>Winkelbogen-Set 90°</b>	<b>Kit tuyaux à angle 90°</b>		
Winkelbogen Höhe 700 mm/Länge 450 mm, Wandrosette, Wandfutter, Drosselklappe mit rückseitigem Bedienelement, Reinigungsöffnung 140/110 im Bogen	Tuyau à angle hauteur 700 mm/longueur 450 mm, rosace murale, manchon avec clapet de réglage avec manette à l'arrière, ouverture pour nettoyage 140/110 dans l'angle		
• Ø 150 mm, schwarz	noir	23/1974.9385	259,05 CHF
<b>Rohr</b> , Länge 350 mm mit Drosselklappe	<b>Tuyaux</b> , longueur 350 mm avec clapet de réglage		
• Ø 150 mm, schwarz	noir	23/1974.9481	97,49 CHF
<b>Rohr</b> , Länge 500 mm mit Drosselklappe	<b>Tuyaux</b> , longueur 500 mm avec clapet de réglage		
• Ø 150 mm, schwarz	noir	23/1974.9491	110,49 CHF
<b>Rauchgasrohre</b>	<b>Tuyaux des fumées</b>		
• Ø 150 mm, schwarz L= 1000 mm	noir	23/1974.9215	78,92 CHF
• Ø 150 mm, schwarz L= 500 mm	noir	23/1974.9211	54,78 CHF
• Ø 150 mm, schwarz L= 250 mm	noir	23/1974.9213	41,78 CHF
<b>Bogen mit Reinigungsdeckel</b>	<b>Coudes avec trappe de nettoyage</b>		
• Ø 150 mm, schwarz, 90°	noir	23/1974.9392	78,92 CHF
<b>Bogen</b>	<b>Coudes</b>		
• Ø 150 mm, schwarz, 45°, L= 134 mm	noir	23/1974.9393	64,07 CHF
• Ø 150 mm, schwarz, 30°, L= 111 mm	noir	23/1974.9398	64,07 CHF
• Ø 150 mm, schwarz, 15°, L= 90 mm	noir	23/1974.9399	64,07 CHF
<b>Übergangsstück mit Kondensatring</b>	<b>Raccord de transition avec anneau condensat</b>		
• Ø 150 mm, schwarz	noir	23/1974.9441	78,92 CHF
<b>Anschlussstutzen mit Feststellring</b>	<b>Buse de raccordement avec bague de fixation</b>		
• Ø 150 mm, schwarz	noir	23/1974.9461	54,78 CHF
<b>Zubehör – Rohrelemente</b>	<b>Accessoires tuyaux</b>		
<b>Wandrosette</b>	<b>Rosace murale</b>		
• Ø 150 mm, schwarz	noir	23/1974.9261	32,50 CHF
<b>Wandfutter</b> , doppelwandig	<b>Manchon</b> , double paroi		
• Ø 150 mm, Länge 115 mm		23/1974.9423	41,78 CHF

Description	Référence	H.T
<b>Wandfutter</b> , doppelwandig mit Verlängerung • Ø 150 mm, Länge 400 mm	<b>Manchon</b> , double paroi avec prolongement 23/1974.9425	78,92 CHF
<b>Zugbegrenzer</b> mit Anschlussstutzen Ø 150 mm Luftleistung bei $\Delta p$ 5 - 40 Pa: 140-300 m³/h, Schornsteinzug einstellbar: 10 - 35 Pa • Ø 150 mm, Z 150 Edelstahl	<b>Régulateur de tirage</b> avec buse de raccordement Ø 150 mm capacité d'aération $\Delta p$ 5 - 40 Pa: 140-300 m³/h, tirage réglable: 10 - 35 Pa • Ø 150 mm, Z 150 acier inox 23/1974.9500	203,34 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>		
<b>Rundbogen-Funkenschutzplatten 1000 x 1200 mm, r = 500 mm</b> • ESG-Glas, 6 mm	<b>Plaque de sol, ronde 1000 x 1200 mm, r = 500 mm</b> • ESG verre de sécurité, 6 mm 23/2290.2902	240,48 CHF
<b>Korbbogen-Funkenschutzplatten 1000 x 1200 mm</b> • ESG-Glas, 6 mm	<b>Plaque de sol, ellipse 1000 x 1200 mm</b> • ESG verre de sécurité, 6 mm 23/2290.2908	240,48 CHF
<b>Saison-Funkenschutzplatte</b> • ESG-Glas, 6 mm passend für: TOLIMA AQUA Compact, TACORA Compact, TECAPA II Compact, TOLIMA POWERSYSTEM II Compact	<b>Plaque de sol de saison</b> • ESG verre de sécurité, 6 mm approprié pour PACAYA Compact, PACAYA PLUS Compact, TOLIMA AQUA Compact, TACORA Compact, TECAPA II Compact, TOLIMA POWERSYSTEM II Compact 23/2290.2909	314,76 CHF
• ESG-Glas, 6 mm passend für: PALENA Compact, PALENA PLUS Compact, PALENA POWERBLOC! Compact, TENORIO POWERSYSTEM Compact	• ESG verre de sécurité, 6 mm approprié pour PALENA Compact, PALENA PLUS Compact, PALENA POWERBLOC! Compact, PALENA PLUS SD Compact, TENORIO POWERSYSTEM Compact 23/2290.2910	314,76 CHF
• ESG-Glas, 6 mm passend für: TIPAS Compact II, TIPAS Compact III, TIPAS PLUS Compact, TIPAS POWERBLOC! Compact	• ESG verre de sécurité, 6 mm approprié pour TIPAS Compact II, TIPAS Compact III, TIPAS PLUS Compact 23/2290.2911	314,76 CHF
• ESG-Glas, 1690 x 950 x 6 mm passend für: OSORNO	Plaque de sol de saison approprié pour OSORNO 41/6161.2901	695,45 CHF
• ESG-Glas, 1530 x 950 x 6 mm passend für: OSRNO S	Plaque de sol de saison approprié pour OSORNO S 41/6461.2901	574,74 CHF
• ESG-Glas, 1250 x 990x 6 mm passend für: OSORNO L	Plaque de sol de saison approprié pour OSORNO L 41/6361.2901	723,31 CHF
• ESG-Glas, 6 mm passend für: ARACAR	Plaque de sol de saison, ESG 6mm approprié pour ARACAR 41/6051.2901	723,31 CHF
• ESG-Glas, 6 mm passend für: PULAR Compact, PULAT PLUS Compact, PULAR POWERBLOC! Compact	Plaque de sol de saison, ESG 6 mm passend für: PULAR Compact, PULAT PLUS Compact, PULAR POWERBLOC! Compact 23/2290.2912	314,76 CHF
<b>Lackspray</b> • 400 ml, schwarz • 400 ml, gussgrau • 400 ml, mocca	<b>Peinture en bombe</b> • 400 ml, noir 74/5010.0100 • 400 ml, gris 74/5010.0101 • 400 ml, mocca 74/5010.0108	32,50 CHF 32,50 CHF 32,50 CHF
<b>Glasur-Musterkoffer</b> Musterkoffer mit aktuellem Farbsortiment	<b>Coffret des échantillons des céramiques et pierres</b> Malette avec les échantillons actuelles 23/9983	379,76 CHF
<b>Katalysatoren</b>	<b>Catalyseurs</b>	

Description		Référence	H.T	
Nachrüstatz HK8		kit assemblage HK8	19/1480.9200	649,03 CHF
Nachrüstatz Quadro		kit assemblage Quadro	19/0480.9200	649,03 CHF

## OLSBERG PELLETOFEN

## OLSBERG POÊLES À PELLETS

### ARINA 3.0 6 kW

<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• schneeweiß	• blanc neige	43/3564	5 848,65 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	43/356x	6 656,45 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	43/3563	5 644,38 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			

### INARA 3.0 6 kW

<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	43/3661	4 539,46 CHF
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• vanilla	• vanille	43/3662	5 040,85 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	43/366x	5 848,65 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	43/3663	5 217,27 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			

### LEVANA 3.0 6 kW/8 kW

#### LEVANA 3.0 6 kW

<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	43/3481	4 539,46 CHF
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• caffe arabica	• caffe arabica	43/3487	5 040,85 CHF
	• caffe freddo	• caffe freddo	43/3489	5 040,85 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	43/348x	5 848,65 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	43/3483	5 217,27 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			

#### LEVANA 3.0 8 kW (mit Konvektionsluftventilator)

<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	43/3471	4 790,16 CHF
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• caffe arabica	• caffe arabica	43/3477	5 291,55 CHF
	• caffe freddo	• caffe freddo	43/3479	5 291,55 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	43/347x	6 034,35 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	43/3473	5 440,11 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			

#### LEVANA 3.0 8 kW (avec ventilateur pour l'air de convection)

#### LEVANA AQUA 3.0 8 kW

<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	43/3491	6 201,49 CHF
Keramikverkleidung / Habillage en céramique	• caffe arabica	• caffe arabica	43/3497	6 758,59 CHF
	• caffe freddo	• caffe freddo	43/3499	6 758,59 CHF
	• Sonderglasur	• couleurs spéciales	43/349x	7 612,81 CHF
Natursteinverkleidung / Habillage en pierre naturelle	• Serpentin	• pierre serpentine	43/3493	6 851,44 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			

### VESTA 6kW

<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Seitenverkleidung / Habillage latéral	• Stahl, schwarz	• acier, noir	43/3161	5 384,40 CHF
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+			

### EPANA 6 kW mit Ambilight

<b>Korpus / Corps:</b>	• schwarz	• noir		
Verkleidung / Habillage	• Stahl, schwarz	• acier, noir	43/4061	5 570,10 CHF
	• Glas, schwarz	• verre, noir	43/4062	5 941,50 CHF
	• Serpentin	• pierre serpentine	43/4063	5 997,21 CHF



Description	• Keramik weiss	• blanc neige	Référence	H.T
Energieeffizienzklasse / Efficacité énergétique	A+		43/4064	5 997,21 CHF
<b>Zubehör / Accessoires :</b>				
Verbrennungsluft-Klappe		Clapet pour l'air de combustion	43/1481.9240	519,03 CHF
Konvektionslüfter *1		Ventilateur de convection *1	43/1481.9230	314,76 CHF
Edelstahlwellschlauch 3/4" (2er Set) *2		Tube ondulée flexible 3/4" (kit 2 pièces)	23/5591.9210	73,35 CHF
Edelstahlwellschlauch 1/2" (2er Set) *2		Tube ondulée flexible 1/2" (kit 2 pièces)	23/5591.9220	73,35 CHF
Olsberg Installationseinheit		Bloc d'installation Olsberg	23/5591.9250	1 001,86 CHF
*1 nur für ARINA 6 kW, INARA 6 kW, LEVANA 6 kW		*1 seulement pour ARINA 6 kW, INARA 6 kW, LEVANA 6 kW		*2 seulement pour LEVANA Aqua

OLSBERG PELLETÖFEN ZUBEHÖR	OLSBERG POÊLES À PELLETS ACCESSOIRES	
<b>Abgas- und Verbrennungsluftrohr</b>	<b>Tuyaux de fumées et d'entrée l'air</b>	
Rohr mit Sicken und Gummidichtung, schwarz emailiert	Tuyau à emboîter avec lèvres, émaillée noir	
d 1 = Ø 80 mm, d 2 = Ø 79 mm		
L = 250 mm	43/1051.9201	32,50 CHF
L = 500 mm	43/1051.9203	41,78 CHF
L = 1000 mm	43/1051.9205	64,07 CHF
Rohr mit Sicken und Gummidichtung, schwarz emailiert, verstellbar	Tuyau à emboîter avec lèvres, émaillée noir, réglable	
L = 550 - 850 mm	43/1051.9211	97,49 CHF
L = 800 - 1100 mm	43/1051.9212	119,78 CHF
L = 1050 - 1350 mm	43/1051.9213	129,06 CHF
<b>Bogen</b>	<b>Coudes</b>	
Bogen mit Sicken und Gummidichtung, schwarz emailiert	Coude à emboîter avec lèvres, émaillée noir avec trappe d'inspection	
d 1 = Ø 80 mm, d 2 = Ø 79 mm		
30°, a = 110, b = 150 mm, mit Reinigungsd.	43/1051.9207	78,92 CHF
45°, a = 110, b = 150 mm, mit Reinigungsd.	43/1051.9208	78,92 CHF
90°, a = 120, c = 120 mm, mit Reinigungsd.	43/1051.9209	78,92 CHF
<b>Schornsteinanschlussstück</b>	<b>Pièce de raccordement au conduit</b>	
d 1 = Ø 80 mm, L = 150, Rohr, schwarz emailiert für Steckrichtung zum Ofen	d 1 = Ø 80 mm, L = 150, tuyau, émaillée noir emboîtement vers le poêle	
	43/1051.9214	41,78 CHF
<b>Ofenanschlussstück</b>	<b>Pièce de raccordement au poêle</b>	
d 1 = Ø 80 mm, d 2 = 79 mm, L = 135, Rohr mit Sicken und Gummidichtung,	d 1 = Ø 80 mm, d 2 = 79 mm, L = 135, tuyau à emboîter avec lèvres, émaillée noir	
für Steckrichtung zum Ofen	emboîtement vers le poêle	
für Steckrichtung zum Schornstein	emboîtement vers la cheminée	
	43/1481.9221	41,78 CHF
	43/1481.9231	41,78 CHF
<b>Wandfutter</b>	<b>Manchon murale</b>	
doppelwandig	double paroi	
d 1 = Ø 82,8, d 2 = Ø 74,8, d 3 = Ø 101 mm		
	43/1051.9216	64,07 CHF
<b>Wandrosette</b>	<b>Rosace murale</b>	
schwarz emailiert	émaillée noir	
d = Ø 82 mm, D = Ø 145 mm		
2xd = Ø 82 mm, Doppelrosette	double	
	43/1051.9215	41,78 CHF
	43/1481.9215	78,92 CHF
<b>Rundbogen-Funkenschutzplatten 1000 x 1200 mm, r = 500 mm</b>	<b>Plaque de sol, ronde 1000 x 1200mm, r=500mm</b>	
• ESG-Glas, 6 mm	• ESG verre de sécurité, 6 mm	
	23/2290.2902	240,48 CHF
<b>Korbbogen-Funkenschutzplatten 1000 x 1200 mm</b>	<b>Plaque de sol, ellipse 1000 x 1200mm</b>	
• ESG-Glas, 6 mm	• ESG verre de sécurité, 6 mm	
	23/2290.2908	240,48 CHF
<b>Saison-Funkenschutzplatte</b>	<b>Plaque de sol de saison</b>	

Description		Référence	H.T
ESG-Glas, 6 mm (passend für Levana, Levana Aqua, Inara und Arina)	ESG verre de sécurité, 6mm, adaptable à INARA, LEVANA, ARINA, LEVANA AQUA	23/2290.2910	314,76 CHF